

## 9fghY 'Dfc [ bcgYb 'nY][ Yb 'F YWk hgfi W\_ 'VY] GWk k Y]nYf'DUf`Ua Ybhgk U\`

6Y]'XYf'DUf`Ua Ybhgk U\`]'b'XYf'GWk k Y]n'Ua 'GcbbhU[  
nY]Wk bYh'g]Wk 'YfghYb'Dfc [ bcgYb 'ni Zc`[ Y'Y]b'F YWk hgfi W\_ 'UV"  
B UWk 'Y]bYf'<cWk fYWk bi b[ 'XYf'NY]hi b[ ' BNN 'Y[ hY'X]Y  
gWk cb'gY]h'a Y\`f'U`g'&\$'U\`fYb'k A\`YfghAf\_ghY'F YWk hgUi » Yb!  
DUfhY]'GJ D`'UbXYgk Y]h'bcWk 'ghAf\_Yf'U`g'Yfk UfhYh'ni  
/ Ua d/, &%%/i a 'a Y\`f'U`g'j ]Yf'Dfc nYbhdi b\_hY"8 Ua ]h  
\_ObbhY'X]Y'GJ D`Ui Z'fi bX'" \$'Dfc nYbh'XYf'Gh]a a Yb'\_ca a Yb"  
8 ]Y'; fObYb'VØ» hYb'bUWk 'XYf'<cWk fYWk bi b[ 'Yhk U']a  
[ 'Y]Wk Yb' i a ZUb[ 'Y]b"5i Wk 'Y]bYf'<cWk fYWk bi b[ 'XYg  
GYbXYfg' GF: 'ni Zc`[ Y'nY]Wk bYhYb'g]Wk ']b'XYf'[ fØ» YfYb  
DUf`Ua Ybhg\_Ua a Yfž'XYa 'BUh]cbU'fUh'a ]h'&\$ \$'G]hnYbž'a Y\`f'  
G]hnY'ZØf'X]Y'GJ D`i bX'k Yb][ Yf'ZØf'X]Y'; fObYb'UV"i a  
DUfhY]YbgdY\_hfi a 'nk ]gWk Yb'GJ D`/ Ua d^Y`d/

6Y]'XYf'DUf`Ua Ybhgk U\`]'b'XYf'GWk k Y]n'Ua 'GcbbhU[ 'nY]Wk bYh'g]Wk  
YfghYb'Dfc [ bcgYb 'ni Zc`[ Y'Y]b'F YWk hgfi W\_ 'UV" B UWk 'Y]bYf'  
<cWk fYWk bi b[ 'XYf'NY]hi b[ ' BNN 'Y[ hY'X]Y'gWk cb'gY]h'a Y\`f'U`g'  
&\$'U\`fYb'k A\`YfghAf\_ghY'F YWk hgUi » Yb!DUfhY]'GJ D`'UbXYgk Y]h  
bcWk 'ghAf\_Yf'U`g'Yfk UfhYh'ni 'i a 'a Y\`f'U`g'j ]Yf'Dfc nYbhdi b\_hY"  
8 Ua ]h'\_ObbhY'X]Y'GJ D`Ui Z'fi bX'" \$'Dfc nYbh'XYf'Gh]a a Yb  
\_ca a Yb"8 ]Y'; fObYb'VØ» hYb'bUWk 'XYf'<cWk fYWk bi b[ 'Yhk U']a  
[ 'Y]Wk Yb' i a ZUb[ 'Y]b"5i Wk 'Y]bYf'<cWk fYWk bi b[ 'XYg'GYbXYfg  
GF: 'ni Zc`[ Y'nY]Wk bYhYb'g]Wk ']b'XYf'[ fØ» YfYb  
DUf`Ua Ybhg\_Ua a Yfž'XYa 'BUh]cbU'fUh'a ]h'&\$ \$'G]hnYbž'a Y\`f'G]hnY  
ZØf'X]Y'GJ D`i bX'k Yb][ Yf'ZØf'X]Y'; fObYb'UV"i a 'DUfhY]YbgdY\_hfi a  
nk ]gWk Yb'GJ D`i bX'; fObYb'k Uf'X]Y'@U[ Y'Ua 'B UWk a ]hU[ 'bcWk  
fYWk hi b'\_Uf.'X]Y'J YfgWk ]YVi b[ Yb'VY]'Gcn]U'XYa c\_fUhYbž  
@]VYfU'Yb'i bX'XYf'DUfhY]' A ]hY'ž'X]Y'&\$&%Ui g'Y]bYa  
Ni gUa a YbgWk'i gg'XYf'Wk f]gh]Wk Yb'7J D'a ]h'Y]bYf'UbXYfYb'DUfhY]  
YbhghUbXž'k UfYb']b'<cWk fYWk bi b[ Yb'Y'bUWk '? Ubhc b'gY\`f'  
i bhYfgWk ]YX'Wk "

; Ya Å» 'Y]bYa '6Yf]W\hj cb' [k k k "hU\[ Yggd\]Y\[ Y`"XYž\ Uh`X\]Y](#)  
DUf`Ua Ybhgk U\`' ]b`XYf`GW\k Y]n`Y]bYb`YfghYb`Dfc[ bcgYb`ni Zc`[ Y  
Y]bYb`F YW\hgfi W\_ [ YnY][ h`'8]Y`GW\k Y]nYf]gW\Y`J c`\_gdUfhY]`fGJ Dłž  
X]Y`gW\cb`gY]h'a Y\`f`U`g`&\$`đ\`fYb`X]Y`ghÅf`ghY`fYW\hgUi » Yb  
DUfhY]`]ghž`Uh`UbXYgk Y]h'a Y\`f`Gh]a a Yb`Yf\`U`hYb`U`g`Yfk UfhYh  
i bX`\_ÖbbhY`Ui Zfi bX`' \$`DfcnYbhXYf`Gh]a a Yb`\_ca a Yb`"8]Y  
; fØbYb` \UVYb` \]b[ Y[ Yb`Gh]a a Yb`j Yf`cfYb`"5i W\` ]b`XYf`[ fÖ» YfYb  
DUf`Ua Ybhg\_Ua a Yfž`XYa `BUh]cbU`fUž`nY]W\ bYh`g]W\`UVž`XUgg`X]Y  
GJ D`a Y\`f`G]mY`Yf\`U`hYb`k ]fX`i bX`X]Y` ; fØbYb`k Yb][ Yf"

8]Y`G]hi Uh]cb` ]a `DUfhY]YbgdY`hfi a `nk ]gW\Yb`XYf`GJ D`i bX`XYb  
; fØbYb`k Uf`Ua `BUW\ a ]hhU[ `bcW\`i b`\_Ufž`XU`Yg`Y`bUW\`?Ubhcb  
j YfgW\]YXYbY`J YfgW\]YVi b[ Yb`VY]`Gcn]U`XYa c`\_fUhYbž`@]VYfU`Yb  
i bX`XYf`DUfhY]` A ]hhY ` [ UV"

8]Y`K U\`VYhY]`][ i b[ ` ]b`XYf`GW\k Y]n`]gh`VY]`DUf`Ua Ybhgk U\`Yb  
hfUX]h]cbY``a Y]gh`b]YXf][ " ] `=A 5; C #Xhg`BUW\ f]W\ hYbU[ Ybhi f`

## GJ D. '9]b`J`c`fV]`X`ZØf`X]Y`5Z8

8]Y`GJ D`fGW\k Y]nYf]gW\Y`J c`\_gdUfhY]`]a UW\hY`k ]Y` ]a a Yf  
bY[ Uh]j Yb`K U\`\_Ua dZ`a ]h`5b[ gh`i bX`J Yf`i ghgcf[ Yb.`G]Y` \Yhnh  
[ Y[ Yb`5i g`ÅbXYfž`k Ufbh`j cf`Y]bYf`5bbÅ\Yfi b[ `Ub`X]Y`9I `i bX  
a UbW\Yf`J YfhfYhYf`g]Y\`h`g]W\` ]b`Y]bYa `?f]Y[ `i a `X]Y`6Yk U\`fi b[  
XYf`gW\k Y]nYf]gW\Yb`?i `hi f`"GY]h`% - - `U`h`g]Y`X]Y`a Y]ghYb`G]mY  
]b`XYf`[ fÖ» YfYb`DUf`Ua Ybhg\_Ua a Yfž`XYa `BUh]cbU`fUh`"8]Y`5Z8  
g]Y\`h`X]Y`GJ D`U`g`J`c`fV]`X`"

5b`XYf`g]YVYb`\_ÖdZ][ Yb`F Y[ ]Yfi b[ ž`XYa `6i bXYgfUž`XØfZhYb`X]Y  
K U\`Yb`b]W\hg`ÅbXYfb`"G]Y`gYhnh`g]W\`gY]h`đ\`fnY\`bhYb`Ui g`XYb  
j ]Yf`Ub[ Zf]gh][ `k Å\`YfghÅf`ghYb`DUfhY]Yb`ni gUa a Yb`"8]Y`G]mY  
k YfXYb` ]a `J Yf\`Å`hb]g`&!&!&!%nk ]gW\Yb`XYb`j ]Yf`<Ui dhdUfhY]Yb  
Ui Z[ YhY]`h`8Yb`Dfc[ bcgYb`ni Zc`[ Y`k ÅfYb`XUg`YfbYi h`8]Y`A ]hhYž  
: 8D"8]Y`@]VYfU`Ybž`X]Y`GJ D`i bX`X]Y`Gcn]U`XYa c`\_fUhYb`"

## K U\`VYhY]`][ i b[ ` ]b`XYf`GW\k Y]n`a Y]gh b]YXf][

8]Y`K U\`c`\_U`Y` ]b`XYf`GW\k Y]n`k UfYb`bi f`ZØf`k Yb][ Y`Ghi bXYb  
[ YÖZZbYhž`XU`X]Y`ØVYfk ]Y[ YbXY`A Y\`f`Y]h`XYf`K Å\`Yf`]\`fY  
Gh]a a nYhhY`VYfY]hg` ]b`XYb`j ]Yf`K cW\Yb`j cf`XYa `K U\`hU[  
UV[ YVYb` \UhhY`"8]Y`K U\`VYhY]`][ i b[ ` ]b`XYf`GW\k Y]n`]gh`VY]

DUF`Ua Ybhgk U\`Yb`hfUX]h]cbY``b]YXf][`i`bX``Y[ h`VY]`Yhk U`()  
DfcnYbh"K ]Y`X]Y`GWk Y]nYf` GcbbhU[ gnY]hi b[ `VYf]Wk hYhYž`\ UhhYb  
X]Y`DUfhY]Yb`ja `9bXgdi fhj`cf`XYf`K U\`b]Wk hg`i bj Yfgi Wk h  
[ Y`UggYbž`i a `gc`j ]Y`Y`5b`Åb[ Yf`k ]Y`a Ò[ `]Wk`Ub`X]Y`i fbYb`ni  
`cW\_Yb"5b[ Yg]Wk hg`XYf`8ca ]bUbn`XYg`H\Ya Ug`A ] [ fUh]cb`ja  
K U\`\_Ua dZk`i fXY`VYfY]hg`ja `JcfZY`X`a ]h`Y]bYa `5i ZgWk`i b[ `ZØf  
X]Y`FYWk hgdc`di `]ghYb`[ YfYWk`bYh"

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh